



Bienvenidos a Brownell!

Hola, familias de Brownell! **Brownell Middle School** Está lista para darle la bienvenida a su familia a nuestro nuevo campus! Entendemos que esta es una gran transición para muchos de ustedes, por lo que nos gustaría brindarles algunos consejos y aliviar algunos nervios. Esperamos verte en el

Una vez un Bruin, siempre un Bruin!

CARPETAS / MATERIALES ESCOLARES

Algunos útiles escolares sugeridos para el inicio del año escolar incluyen: una carpeta de 2-3 pulgadas, divisores, papel de cuaderno con renglones universitarios, papel cuadriculado o libreta de composición, resaltadores, bolígrafos (rojo / azul), lápices, borradores, regla y carpeta para papeles sueltos. Nuestros maestros realizan chequeos regulares de carpetas durante el año escolar.

ORIENTACIÓN Y HORARIOS

La orientación para 6º y 7º grado es el 12 de agosto a las 6:00 pm en el campus. Ahí es cuando los estudiantes reciben sus horarios de clases, conocen a su maestro y escuchan de sus administradores. **Nota: Los horarios de los estudiantes estarán disponibles en línea en AERIES y ParentSquare, pero si desea una copia impresa del horario, puede recogerlo el 16 y 17 de agosto en el edificio de administración (oficina).**

CALENDARIO ESCOLAR

Esté atento al calendario escolar del distrito. El calendario de la escuela intermedia no siempre se sincroniza con el de la escuela primaria. Por ejemplo: los estudiantes de Brownell no tienen días cortos los miércoles, como los estudiantes de primaria. Brownell está libre algunos días en que la primaria está en sesión, y viceversa.

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Hay varios clubes en el campus, incluido el club de murales/arte, juegos y liderazgo estudiantil. También se ofrece banda se como una clase de período cero y se reúne todos los días a las 7:30 am. Los estudiantes también pueden participar en nuestro programa de coro después de la escuela. Los bailes escolares se llevan a cabo durante todo el año, si las restricciones de COVID lo permiten. La información sobre los bailes, horario, precios y las expectativas se comunicarán a los estudiantes en la escuela y a las familias a través de ParentSquare.

PARENTSQUARE

Todas las escuelas de GUSD utilizan ParentSquare para comunicarse con las familias. Recibirá comunicaciones de la Oficina del Distrito, la Escuela Secundaria Brownell y los maestros en ParentSquare, y también puede enviar mensajes a los miembros del personal o informar la ausencia de su estudiante utilizando la plataforma. Puede descargar la aplicación a su dispositivo móvil o acceder a la plataforma desde una computadora. Nota: Es importante que tengamos un número de teléfono celular Y una dirección de correo electrónico actualizados en el archivo de los padres y tutores porque recibirá alertas por mensaje de texto y notificaciones por correo electrónico a través de ParentSquare. Puede actualizar esa información comunicándose con nuestra oficina principal.

CAMPAMENTO DE CIENCIAS Y VIAJE a D.C.

Los padres voluntarios facilitan dos viajes para los estudiantes interesados: **El campamento de ciencias** es un campamento en el cual los estudiantes de sexto grado duermen fuera de casa varios días. El costo es de aproximadamente \$330 por estudiante. **El viaje a DC / NYC** es para estudiantes de octavo grado. El viaje cuesta casi \$3,000 por estudiante. *La escuela no planifica ni patrocina estos viajes.* Los padres voluntarios están a cargo, desde la organización de los detalles, la planificación de reuniones y la recaudación de fondos.

EQUIPO DE Edu. Física

Los estudiantes tienen educación física todos los días. Deben vestirse con ropa de educación física, que se guarda en los casilleros durante la semana escolar y *deben lavarse regularmente en casa.* No se requiere que los estudiantes se vistan más o menos las primeras dos semanas del año. Se enviarán más detalles a casa los primeros días de clases. Los candados de combinación para los casilleros y la ropa de Edu. Física se pueden pedir prestados o comprar.

DEPORTES

Los deportes en Brownell incluyen carreras para niños y niñas, baloncesto, lucha libre, voleibol, fútbol, atletismo y softbol femenino. Algunos equipos tienen pruebas; algunos son sin cortes. Visite el sitio web de Brownell para obtener una lista de deportes, temporadas y más detalles. **Nota:** Brownell no proporciona transporte a juegos o reuniones. Los atletas (y sus familias) son responsables de encontrar transporte para los eventos.

AERIES

La información sobre el progreso académico de su estudiante, incluidas las calificaciones, los horarios de clases y los maestros, se puede ver en la plataforma Aeries. Puede acceder a Aeries desde una computadora de escritorio o descargar y usar la aplicación en su dispositivo móvil



Welcome to Brownell!

Hello, Brownell families! **Brownell Middle School** is ready to welcome your family to our brand new campus! We understand this is a big transition for many of you so we'd like give you some tips and ease some nerves. We're looking forward to seeing your on campus this fall.

Once a Bruin, always a Bruin!

<p>BINDERS/SCHOOL SUPPLIES</p> <p>Some suggested school supplies for the start of the school year include: a 2-3 inch binder, tab dividers, lined college-ruled binder paper, graph paper or composition book, highlighters, pens (red/blue), pencils, erasers, ruler, and a folder for loose papers</p>	<p>ORIENTATION & SCHEDULES</p> <p>6th and 7th grade orientation is August 12th at 6:00pm on campus. That's when students receive their class schedules, meet their teacher and hear from administrators. Note: Student schedules will be available online in AERIES and ParentSquare, but if you would like a hard copy schedule, you can pick it up on August 16th and 17th at the administration (office) building.</p>	<p>SCHOOL CALENDAR</p> <p>Keep an eye on the Brownell school calendar (brownell.gilroyunified.org/calendar). The middle school and elementary calendars don't always sync.. For example:</p> <ul style="list-style-type: none">● Brownell students don't have short days on Wednesdays, like elementary students do.● Brownell is off some days that elementary is in session, and vice versa.
<p>EXTRACURRICULAR ACTIVITIES</p> <p>Several clubs are on campus, including mural/art club, gaming and student leadership (ASB).</p> <p>School dances are held throughout the year, COVID restrictions permitting. Information about dance times, prices, and expectations will be communicated to students at school and to families via ParentSquare.</p>	<p>PARENTSQUARE</p> <p>All GUSD schools use ParentSquare to communicate with families. You'll receive communications from the District Office, Brownell Middle School, and teachers in ParentSquare, and you can message staff members or report your student's absence using the platform as well. You can download the app to your mobile device or access the platform from a computer. <i>Note: It's important that we have an accurate cell phone number AND email address on file for parents and guardians because you will receive text alerts and email updates through ParentSquare. You can update that information by contacting the office.</i></p>	<p>SCIENCE CAMP & D.C. TRIP</p> <p>Parent volunteers facilitate two trips for interested students:</p> <p>Science camp is a multi-day sleepaway camp for sixth-graders. The cost is about \$330 per student.</p> <p>D.C./NYC trip is for eighth-graders. The trip is nearly \$3,000 per student. <i>The school does not plan or sponsor these trips.</i> Parent volunteers are in charge, from organizing the details, planning meetings and fundraisers.</p>
<p>PHYSICAL EDUCATION (P.E.)</p> <p>Students have P.E. every day. They are required to dress in P.E. clothes, which are stored in lockers during the school week and <i>should be laundered regularly at home.</i> Students aren't required to dress out the first two weeks or so of the year. More details are sent home the first few days of school. Combination locks for lockers and P.E.clothes can be borrowed or purchased.</p>	<p>SPORTS</p> <p>Sports at Brownell include boys and girls cross country, basketball, wrestling, volleyball, soccer, track and field, and girls softball. Some teams have tryouts; some are no-cut. See the Brownell website for a list of sports, seasons and more details. Note: Brownell doesn't provide transportation to games or meets. Athletes (and their families) are responsible for finding rides to events.</p>	<p>AERIES</p> <p>Information about your student's academic progress, including grades, class schedules and teachers, can be viewed on the Aeries platform. You can access Aeries from a desktop computer or download and use the app on your mobile device.</p>

Visit the Brownell website (brownell.gilroyunified.org) for the latest calendars and school information